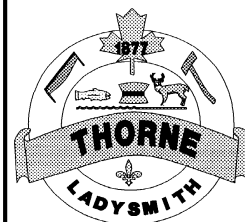


SUMMER TRAVEL



© JOYCE & BOB. www.WordSearchMaker.com

- | | | | | | |
|-------------|---------|----------|----------|-------------|---------|
| ADVENTURE | FARE | LEISURE | PASSPORT | SIGHTSEEING | TRAFFIC |
| AIRPLANE | FLIGHT | LUGGAGE | POOL | STATION | TRAIN |
| BEACH | FLY | MAP | RATE | SUITCASE | VISIT |
| BOAT | FRIENDS | MARKET | RELAX | SWIM | WALK |
| BUS | GETAWAY | MEET | RESORT | TAKEOFF | WEEKEND |
| CABIN | HEAT | NAVIGATE | RUNWAY | TARMAC | |
| COTTAGE | HOLIDAY | OCEAN | SAIL | TAXI | |
| DESTINATION | HOTEL | PACK | SCENERY | THEATRE | |
| DINING | LAKE | PADDLE | SEASIDE | TICKET | |
| EXPLORE | LANDING | PARKS | SHOPS | TOUR | |



Thorne NoticeBoard

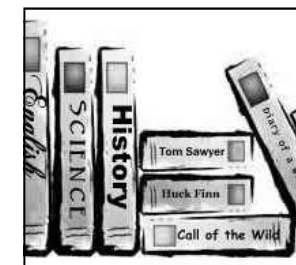
August 2018— Vol. 31 No. 5

Information for Residents & Visitors to Thorne

INDOOR FLEA MARKET
TCRA LADYSMITH
CLARENCE BRETZLAFF BUILDING
SATURDAY AUGUST 4, 11, & 18
9:00 AM - 2:00 PM,

- * ANTIQUES * BOOKS * JEWELRY * TOYS *
- * NEW SHEETS, TOWELS & UNDERWEAR *
- * HOUSE WARES * MOVIES & MUSIC * HOME BAKING *

FOR INFORMATION CALL 647-3380





BLUE HERON
Landscaping

- ❖ Landscape Contractor
- ❖ Equipment Rental
- ❖ Septic Systems
- ❖ Yard & Lawn Maintenance
- ❖ Topsoil
- ❖ Interlock

819.647.3172
Cell: 613.880.2343
www.callblueheron.com
blueheronlandscaping@yahoo.ca

Shandy Ardern

RBO: # 5621-1972-01



artbres.com 819-592-6651



ART-bres
valley's arborist

ÉLAGAGE-TREE PRUNING TAILLE DE FORMATION-STRUCTURAL PRUNING
ABATTAGE-TREE FELLING DIAGNOSTIC-CONSULTING
ASSURANCES COMPLÈTES FULLY INSURED



Barb & Ray Bretzloff
819-647-1907
739 route 366
Ladysmith, QC J0X 2A0
www.grandpinbb.com
info@grandpinbb.com

CJB Enterprise
for
Cottage, Home or Business

Small job & multi service

Ray Bretzloff

739 Route 366
Ladysmith, P.Q.
J0X 2A0

p: 819.647.1907
c: 613.447.4644

CST: 894417716
NEO: 1169843753

H ZACHARIAS

Top Soil	Lot Cleaning
Gravel	Road Repair
Crushed Rock	Tree Removal
Septic Tanks	Landscaping
Snow Removal	Snow Plowing

Auto Service

Herbert Zacharias
388 Tessier Street
Otter Lake QC J0X 2P0
819 453-2900



From Tree To You
CUSTOM WOODWORKING
Ron Dubeau

28 Leslie Lake Road
Litchfield, QC J0X 1K0
T: 819-453-2419
C: 819-647-8319
E: fromtreetoyou1@gmail.com

RBO #5582-9971-01



710 Excavation

819 647 2724

Wireless Network ID (SSID): THORNE LIBRARY
WPA2 Encryption Key (PSK) - Freewifi




FIREMEN'S BALL
TCRA LADYSMITH
SATURDAY, AUGUST 11TH 2018
ALL PROCEEDS TO
THORNE FIRE DEPARTMENT
DOOR PRIZES - LIGHT LUNCH
LIVE MUSIC BY
DANNY SYLVESTER BAND
A CASUAL DRESS EVENING

\$5.00 **8:00 PM**


HILLBILLY TEN COMMANDMENTS

1. Just one God.
2. Honor yer Ma & Pa.
3. No telling tales or gossipin'!
4. Git yurself to Sunday meeting.
5. Put nothin' before God.
6. No foolin' around with another fellow's gal.
7. No killin'.
8. Watch yer mouth.
9. Don't take what ain't yers.
10. Don't be hankerin' for yer buddy's stuff.

Maybe if we all used these instead of the one with all the "shalt nots" in it, we could probably understand and live up to them a lot better!




ZION LUTHERAN CHURCH
MEMORIAL SERVICE
AND SUPPER
AUGUST 5, 2018
SERVICE: 2:30 P.M.
SUPPER: 4:00 TO 7:00 P.M.
HOT AND COLD BUFFET
ADULTS: \$15.00
CHILDREN: (5 - 12 YRS): \$5.00
(UNDER 5 YRS): FREE
EVERYONE WELCOME



ST. GEORGE'S ANGLICAN CHURCH
THORNE CENTER (LADYSMITH)
CEMETERY SERVICE
AUGUST 12TH - 2 PM
EVERYONE WELCOME



ST. JOHN'S
LUTHERAN CHURCH
MEMORIAL SERVICE
AND SUPPER
AUGUST 26, 2018
SERVICE: 2:30 P.M.
SUPPER: 4:00 TO 7:00 P.M.
HOT AND COLD BUFFET
ADULTS: \$15.00
CHILDREN: (5 - 2 YRS): \$5.00
(UNDER 5 YRS): FREE
EVERYONE WELCOME

OKTOBERFEST LADYSMITH 2018

You are invited to join us for an evening of meatball and/or sauerkraut preparation.
! No Experience Necessary !

MEATBALL MAKING EVENING

Wednesday, 5 September 6:00 - 10:00 p.m. in the TCRA Kitchen

SAUERKRAUT MAKING EVENING

Wednesday, 12 September 6:00 - 10:00 p.m. in the TCRA Kitchen

Have you thought about **VOLUNTEERING** during Oktoberfest 2018

Volunteers are needed to help in the kitchen with food prep and/or serving customers as well in many other areas during the event.

Please contact Kim (819 647-2754), our volunteer coordinator.



HÔTEL LADYSMITH

647-6797

COMPLETE BREAKFAST MENU

SATURDAY FROM 8:00 AM & SUNDAY FROM 9:00 AM

FAJITA NIGHT EVERY WEDNESDAY 4:00 - 8:00 PM

WING NIGHT EVERY THURSDAY 5:00 - 9:00 PM

FRESH MADE WINGS AND COLD BEER

ALL FOR A SPECIAL PRICE

FULL MENU AVAILABLE FROM WEDNESDAY 11:00 AM UNTIL SUNDAY 7:00 PM

HOW ABOUT BOOKING OUR DINING ROOM FOR A PRIVATE DINNER PARTY

WE DO BIRTHDAYS, ANNIVERSARIES, ETC. GIVE US A CALL.

WE WOULD LOVE TO SERVE YOU



Ladysmith Yoga
Yoga Classes
Meditation Classes
Daytime and Evening
Workshops
www.LadysmithYoga.blogspot.com 819.647.2063

Plomberie
PALMER
Plumbing
TIM PALMER
Licensed Plumber
Specializing in New Housing & Renovations
Cell: 819-592-5414
Office: 819-962-2297
Email: palmerplumbing86@hotmail.com
CMMTG

Scooter Rooter
Septic Tank Cleaning
Septic Installations
125 Krutz Road
Ladysmith, QC
J0X 2A0
www.scooter-rooter.ca
Toll Free
1-866-883-6608
gowan.scooter@bellnet.ca

!! YOUNG ENTREPRENEURS !!
Harrison and Hunter Hitz
are looking for odd jobs.
Free estimates
Call 819 647-5783 or
819 647-5888

TCRA NOTES

Sincere thanks to everyone who helped with preparations for the Bretzlaff Reunion held at the TCRA on July 13 & 14.



I wanted to take my kids to the movies but did not want to wait in line to buy the tickets, so I called ahead to the theater to buy them over the phone.

I asked, "How much is a ticket?"

They said, "Seven dollars."

I asked, "How much for children?"

They said, "Same price, seven dollars."

I said, "The airlines charge half fare for children."

They said, "OK, put your kids on a plane to somewhere, and you come to the movie. You'll enjoy it a lot more that way."

*

One nice thing about egotists: They don't talk about other people.

*

Show me a man with both feet firmly on the ground, and I'll show you a man who can't get his pants off.

**GELAM
RIDING STABLE**
819 598-9805
C950 RTE 303 SHAWVILLE, QC
www.gelam.ca
https://www.facebook.com/GelamRidingStable



August 2018

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
July 29 10:00 St. John's 10:45 St. Charles (Bilingual) 1:30 St. George's* Note time change – <u>exception</u>	July 30 MUNICIPAL OFFICE HOURS Tuesday to Friday 9:00 to 12:00 & 1:00 to 4:00	July 31	1 MUNICIPAL DUMP SUMMER HOURS MAY LONG WEEKEND UNTIL LONG WEEKEND IN OCTOBER	2 MUNICIPAL DUMP HOURS Fri. & Mon Noon – 5 pm Sat & Sun 10 am - 6 pm Closed Tuesday, Wednesday & Thursday	3	4 TCRA FLEA MARKET MOON LAST QUARTER
5 10:45 St. Charles (Bilingual) 2:30 Zion Memorial <u>followed by Church Supper</u>	6 CIVIC HOLIDAY (Canada)	7 7:00 COUNCIL SITTING	8	9	10	11 TCRA FLEA MARKET THORNE FIREMAN'S BALL NEW MOON
12 10:00 St. John's 10:45 St. Charles (Bilingual) 2:00 St. George's Decoration Service	13	14	15	16 FIREMEN'S MEETING	17	18 TCRA FLEA MARKET LAST OF THE SEASON MOON FIRST QUARTER
19 10:00 Zion 10:45 St. Charles (Bilingual)	20	21	22	23	24	25
26 9:00 St. George's 10:45 St. Charles (Bilingual) 2:30 St. John's Memorial <u>followed by Church Supper</u> FULL MOON	27	28 7:30 OKTOBERFEST MEETING	29	30 SHAWVILLE FAIR	31 SHAWVILLE FAIR	September 1 SHAWVILLE FAIR
September 2 10:00 Zion (+Sunday School) 10:45 St. Charles (Bilingual) SHAWVILLE FAIR LAST QUARTER	September 3 LABOR DAY SHAWVILLE FAIR	September 4 7:00 COUNCIL SITTING	September 5 OKTOBERFEST MEATBALLS 6-10 PM	September 6	September 7	September 8 PRIVATE RENTAL OMA'S ROOM

This is a synopsis of the Minutes. The full version is available at the Municipal Office or on the Municipal Website.

MUNICIPALITY OF THORNE

Regular Sitting held on June 5, 2018 (7 p.m.)

Minutes of the meeting of the Municipality of Thorne held on Tuesday, June 5th, 2018, at 7:00 p.m. in Thorne Township, under the chairmanship of the Mayor, Karen Kelly.

1. OPENING AND ATTENDANCE
Robert Wills, Marsha Bean, Deborah Stafford, Robert Charette, Jammie-Lee Coursol, Megane Bretzlaff.
Stacy Lafleur, Director General
2. VISITORS / QUESTION PERIOD
Jim and Judy Hancock, Mark Killoran, Marlene Pasch, Louise Tol, Berend Tol, Gilles Ouimet, Mike Hogan, Sue Ouimet, Joyce Binder, Helen Thrun, Michael & Claudia Martin
Mr. Tol gave a statement regarding his concern with the ATV trail changes that have been made on Johnson road.
Mr. Ouimet suggested removing certain roads from the ATV trail or having the club pay for the repairs incurred.
Mr. Hogan expressed his concerns regarding the deer feeding by-law suggested at the previous meeting.
3. ADOPTION OF THE AGENDA
97-06/2018 It is moved by R. Charette seconded by D. Stafford and unanimously resolved to adopt the agenda as presented.
4. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE MAY 1ST, 2018 MEETING
98-06/2018 It is moved by M. Bean seconded by M. Bretzlaff and unanimously resolved to adopt the minutes of the regular meeting held on May 1st, 2018 as presented.
5. FOLLOW-UP
6. BY-LAW OFFICER'S REPORT The By-Law officer's report was read by the Mayor. She discussed the outdoor furnace and trailer by-law developments.
7. ROAD FOREMAN'S REPORT No report was given this month.
8. ROAD COMMITTEE REPORT Councillor M. Bretzlaff read her report.
 - 1) *Tender paving Johnson road and the culver*
99-06/2018 It is moved by D. Stafford seconded by M. Bretzlaff and unanimously resolved to accept the tender received from Art Fleming for the amount of \$ 6 400 plus applicable taxes.
9. ENVIRONMENT COMMITTEE REPORT Councillor Robert Wills discussed a solar system option for the transfer station.
10. LAND USE PLANNING COMMITTEE REPORT No report has been was given this month.
11. FINANCE AND ADMINISTRATION COMMITTEE REPORT Councillor M. Bean read her report.
12. RECREATION AND CULTURE COMMITTEE REPORT No report was given this month.
13. PUBLIC SECURITY COMMITTEE REPORT
 - 1) *Quad Club* Councilor D. Stafford asked if a letter was sent to the quad club as requested last month. Councilor R. Charette requested sending a letter to the club stating if they do not improve the policing we will remove the designation. Councilor M. Bean suggests asking the SQ to patrol the roads more on Saturdays.
 - 2) *Fireman Lockers* Councilor D. Stafford asked if the municipality will purchase the lockers for the bunker suits in the new garage. The mayor suggests waiting to review the budget after the work has been completed before confirming.
14. FIRE DEPARTMENT 1) *Fire Chief Report* The fire chief's report was deposited.
15. WASTE MANAGEMENT 1) *Mandate lawyer*
100-06/2018 It is moved by R. Charette seconded by M. Bean and unanimously resolved that council mandate the study Deveau Avocats to advise the Municipality and to represent its interests in regards to the complaint received from the CNESST concerning the transfer station employee;
16. DEEDS 6 deeds have been received during the month of May for a total amount of \$ 10 291.75
17. BURSARY
101-06/2018 Is it moved by R. Wills seconded R. Charette and unanimously resolved to give a \$ 500 bursary to a permanent resident student. D. Stafford abstained from voting.
18. LAPTOP – MAYOR
102-06/2018 it is moved by R. Charette seconded by M. Bretzlaff and unanimously resolved to purchase a new laptop for the mayor for an amount not exceeding \$ 750.00
19. FIRE SERVICE ANALYSIS
The mayor asked council to read the analysis and requested any queries be brought to her before next week.
20. CONTRACTS 1) *Employee contracts*
Council has agreed to the administrative assistants request to have her sick leave reduced to 6 days per annum.
102A-06/2018 It is moved by M. Bretzlaff seconded by M. Bean and resolved to accept the updated employee contracts and policy. A meeting will be held regarding the by-law officer as his probationary period has been completed.
- 2) *Snow plow contract*
103-06/2018 It is moved by M. Bretzlaff seconded by R. Charette and unanimously resolved to post the tender on the SEO website.
21. MUNICIPAL SIGNS
The mayor advised council that she had ordered a new municipal sign, a replacement vinyl covering for the sign at the transfer station to accommodate the changed hours and also fire ban posters.
22. BUILDING COST - GARAGE
The mayor spoke to the engineer and he advised her of certain costs that had not been previously mentioned.
104-06/2018 It is moved by R. Charette seconded by M. Bean and unanimously resolved to accept both quotes. The site visits in the amount of \$ 6 800.00 and the compacting soil test in the amount of \$ 2 500.00.
23. NOTICE BOARDS
A request from TCRA was received to build or purchase new notice boards for the Bretzlaff store and the municipal office as the previous one was removed and replaced by the municipality which is currently locked.
24. MAYOR'S REPORT OF THE MRC MONTHLY MEETING
The mayor read her report and spoke about the CSI meeting and all the problems regarding the fires. The economic and development employee at the MRC has resigned. They are now looking for a replacement. A new project for the landlines is being developed and should solve the outage problems along Route 148. The mayor also advised everybody present that during landline outages, the fire hall always will be open for emergencies. We can contact the ambulance or any emergency service at any time.
25. VARIA
 - 1) *Power outlet*
Mayor K. Kelly suggests getting an estimate to have a new power outlet installed as the main server is now plugged into extensions cords and 2 back up boxes have broken.
This subject will be differed to the next meeting.
26. RATEPAYERS REQUEST
A request was received to reduce the speed limit on Route 303. A letter will be sent to the MTQ regarding this matter.
27. PAYMENT OF INVOICES
105-06/2018 It is moved by R. Charette seconded by D. Stafford and unanimously resolved that the invoices totaling \$ 118 733.84 be paid.

This is a synopsis of the Minutes. The full version is available at the Municipal Office or on the Municipal Website.

Certificate of Authority of Funds.

I, the undersigned, Stacy Lafleur, Director General for the Municipality of Thorne, certify that there are credits available to pay the expenses listed below.

3477835 Canada Inc.	\$ 4 831.78	Les entreprises Ma-Mi	\$ 22 863.32
Bell Mobility	\$ 58.50	Les extincteurs L&S	\$ 292.62
Banque Nationale Trust	\$ 1 299.18	M & R Feeds	\$ -52.62
Benson Auto part	\$ -137.49	MacEwen Petroleum	\$ 4 535.02
Canada Customs and Revenue	\$ 2 812.72	McGuire, Mickey	\$ 695.60
Canadian Tire	\$ 181.16	Ministre du Revenu du Québec	\$ 7 787.22
CMP Mayer Equipement incendie	\$ 2 682.38	Municipality of Litchfield	\$ 75.00
CRD Creighton	\$ 1 664.38	National Bank of Canada	\$ 280.32
CRTPS inc.	\$ 15 479.39	Perfect Pens & Stationery	\$ 186.92
CSE Incendie et Sécurité	\$ 346.30	Petty Cach	\$ 131.50
Deveau Avocats	\$ 3 707.93	PME Inter-Notaire	\$ 488.64
Dubeau, Steven	\$ 111.72	Pontiac Journal	\$ 272.49
Entreprises Art Fleming	\$ 3 443.50	Pontiac Printshop	\$ 384.25
Evolu-Tic Outaouais	\$ 66.69	Ricoh Canada	\$ 259.60
Gérard Labelle CPA inc	\$ 846.22	Salaries	\$ 25 790.01
Hayes Manufacturing	\$ 137.11	SEAO-Constructo	\$ 62.31
HSBC	\$ 3 781.43	Sharpe, Brock	\$ 57.20
Hydro-Qc	\$ 1 083.33	TCRA	\$ 2 500.00
J.R. Brisson	\$ 2 985.53	TD	\$ 2 279.63
Kluke, Lloyd	\$ 720.00	Telebec	\$ 452.15
La Capitale	\$ 2 015.26	Vaughan Bastien	\$ 474.84
Lafleur, Stacy	\$ 86.24	WePc	\$ 419.66
Lance, Serge	\$ 294.90		

Whereof, this certificate is given in Ladysmith, this June 5th, 2018

Stacy Lafleur, Director General

ADJOURNMENT OF THE MEETING

28.
106-06/2018

It is moved by D. Stafford seconded by R. Wills and unanimously resolved to adjourn the meeting at 8:07 pm
Next regular sitting of Council will be at 7 p.m. on July 3rd, 2018

Karen Kelly
Mayor

Stacy Lafleur
Director General

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MAYOR'S NOTES

- The ball field has been mowed and is ready if anyone wants to use it.
- Municipal flower boxes, thanks to those who have done our municipal flower boxes. We have three more--if anyone has ideas or are willing to take them on for the summer please call the office.
- New Off Road Vehicle By-law is coming as the old one was invalid.
- The new municipal garage is coming along quite nicely, the floor was poured on Wednesday and the walls will be put up after the 2 week construction holiday.
- The forests are still very dry causing us to maintain the "FIRE BAN".

WARNING: Corner of Route 366 and Route 303---This corner is very dangerous. PLEASE slow down. We are waiting for the MTQ to review this situation. Speed and visibility are an issue.

WARNING: When you are walking or running on any road that does not have sidewalks-walk facing the traffic and not with the traffic.

PUBLIC NOTICE. There will be a public meeting on August 25 at 10:00 a.m till Noon to discuss and clarify to the best of our ability your concerns about the Municipality. Location is upstairs in Oma's Room at the TCRA.